Liberty Ostrava a.s. Vratimovská 689/117 719 00 Ostrava-Kunčice Ceská republika TEL.: +420-595682303

Н 1 Pokračování v příloze

A02 INSPEKČNÍ CERTIFIKÁT"3.1" EN 10204:2004

Z02 Ostrava,09.06.2025

A03 Číslo dokumentu

A04 **LIBERTY**

1001233480

407	Číslo d	objedná	vky od	Iběratele	popříp	adě čís	lo polo	žky												
A07	ARM	/2705																		
A08	Číslo zakázky výrobce A10 Číslo dodacího návěští 8820001982/ 000010 1481 16929 0 5									A06 Odběratel/příjemce NYPRO hutní prodej, a.s. č.p. 291 542 34 Malé Svatoňovice Czech Republic										
A09	dodava	objednávky atele 00466/170																		
Výrob	ek, roz	změr, dr	uh oce	eli, stav,	dodací	podmíi	nky:													
·Tvč	ocelo	03,B04, vá kruho rma oce	างล์ วัค	809 bírková I 420139	pro výz):2011;[tuž do I DIN 488	petonu 3-1:200	válcova 9;Délka	ıná za t ı [mm] ′	epla;Ro 14.000,	ozměr B 0 mm;D	-12SQ: elka, to	;Rozmě bler. kla	rová no dná +[n	orma (1 nm] 100	l.) DIN () mm;D	488-2:2 élka, to	009;Zn: ler.zápo	ačka oc orná -[m	eli m] 0
B13	Skut	tečná h	motno	st ;	24.280,	000 KG														
C71 7	avebn	ıí chemi	cká ar	nalýza (%	6)															
B07 Čí tavby	slo	Test type	C70	C [%]	MN [%]	SI [%]	P [%]	S [%]	N [%]	CU [%]	NI [%]	CR [%]	MO [%]	V [%]	AL [%]	TI [%]	NB [%]	CEV [%]	В	80
		-5,65		>0 <0.22			>0 <0.050	>0 <0.050		>0 <0.6								>0 <0.5	Kusy	Svazky
K53	200Z	Н	0	0.1900	1.3500	0.3300	0.0200	0.0270		0.1500	0.0700	0.1000	0.0080	<0.0010				0.45		5
K53	201Z	Н	0	0.1900	1.3400	0.3400	0.0200	0.0270	0.0090	0.1300	0.0600	0.1000	0.0070	<0.0010	<0.0010	<0.0010	<0.0010	0.45		5

5 Výsled	ky zkoušek			2 Zkouška tahem dle EN ISO 6892-1:2019											
Číslo tavby	C00 Číslo vz	orku	C11	C12	C51	C14	C55	C56	C54						
				Pevnost	Rm/Re	Agt[%]	kg/m	Re	Vztažná				l		
1			á nebo	v tahu				act/Re	plocha				1		
			smluvní					nom	žebra						
	C04	C02	>500		>1.08	>5.00									
	Předpis						0.888	1.30	0.056						
K53200Z	20855872	0					0.000	0.00	0.077						
K53200Z	20855881	0	570	692	1.21	11.58	0.916	1.14	0.000						
K53200Z	20855882	0	597	714	1.20	9.25	0.914	1.19	0.000						
X 1 Pol	račování v p	Э													

C52 Zkouška ohybem	6 Zko	uška ohybem dle EN ISO 7438:2020	
C53 Znětný obyh	C52	Zkouška ohybem	
255 Zpetrly Gryb	C53	Zpětný ohyb	OK

Environmentální prohlášení o produktu: EPD-7210001

C93 Hodnota hmotnostní aktivity ionizujícího záření v tavební analýze nepřesahuje 100 Bq/kg.

Z01 Výrobce potvrzuje, že tento výrobek je v souladu s požadavkem objednávky, kupní smlouvy a byl zkoušen, kontrolován v souladu s technickými požadavky objednávky.

D01Kontrola a zkoušky byly provedeny na dodávaném výrobku nebo výrobní zkušební jednotce.

B06,



Vystavovatel dokumentu kontroly 719 00 Ostrava-Kunčice IČ: 45193258)

Odborny znalec Identifikacni c.14 Radek Tomášek Tel: +420 595682303

Nahrazuje razitko a podpis odborneho znalce Vystavil: Sylvie Tkáčová

Liste des indications des champs selon la norme EN 10168 et leur traduction.
The list of field indication according to the EN 10168 and their translation.
Verzeichnis der Feldbezeichnungen gemäss der Norm EN 10168 und ihre Übersetzung.

Signe numérique Numerical Sign	Marquage des d	champs,Field indication,Feldbezei	chnung
Numerisches	French	English	German
Zeichen 1	Suite ci-joint	Continuation see the Attachment	Fortsetzung in der Anlage
2	Essai de traction selon EN ISO 6892-1:2019	Tensile test acc.to EN ISO 6892-1:2019	Zugversuch gm. EN ISO 6892-1:2019
3	Essai de dureté selon EN ISO 6506-1:2005	Hardness test under EN ISO 6506-1:2005	Härteprüfung gm. EN ISO 6506-1:2005
4	Essai de flexion par choc selon EN ISO 148-1:2017	Charpy impact test acc.to EN ISO 148-1:2017	Schlagbiegeversuch gm. EN ISO 148-1:2017
5	Résultats d'essais	Test results	Prüfungsergebnisse
6	Essai de pliage selon EN ISO 7438:2020	Bend test according to EN ISO 7438:2020	Biegeversuch gm. EN ISO 7438:2020
A01	Usine du fabricant	Production Plant	Herstellerwerk
A02	Type de document de contrôle	Type of inspection documents	Art der Prüfdokumente
A03	Numéro de document	Document No.	Dokument-Nr.
A04	Marque du producteur	Manufacturer's mark	Herstellerzeichen Aussteller des Prüfdokumentes
A05	Auteur du document de contrôle	Issuer of inspection document Customer/consignee	Abnehmer/Empfänger
A06 A07	Acheteur/destinataire Numéro de la commande du client ou numéro	Purchaser's Order No. and/or Item No.	Bestell-Nr. des Abnehmers, bzw. Posten-Nr.
A08	du poste de commande Numéro de la commande de l'usine du fabricant	Manufacturer's Job No.	Herstellerauftrags-Nr.
A09	Numéro de la commande de fournisseur	Supplier's Order No.	Lieferantenauftrags-Nr.
A10	Avis de livraison No.	Letter of Advice No.	Lieferungs-Aviso Nr.
B01	Produit	Product	Erzeugnis
B02	Désignation de l'acier	Steel designation	Stahlbezeichnung
B03	Exigences supplémentaires	Any additional requirements	Jede Zusatzanforderung
B04	Etat de produit au moment de livraison	Condition of the Product when delivering	Lieferzustand des Erzeugnisses
B05	Traitement (thermique) de référence des échantillons	Reference (heat) treatment of specimens	Referenzbehandlung (Wärmebehandlung) von Proben
B06	Marquage des produits	Products marking	Erzeugnismarkierung
B07	Numéro de la coulée	Heat No.	Schmelz-Nr.
B08	Nombre de piéces, faisceaux	Pieces, bundles	Stücke, Bunde
B09	Dimensions du produit	Product dimensions	Erzeugnismaße Theoretisches Gewicht
B12	Masse théorique	Theoretical weight	Ist-Gewicht
B13	Masse réelle	Actual weight Specimen No.	Probe-Nr.
C00 C02	Identification de l'échantillon Orientation des échantillons (0-longitudinal, 1 -transversal)	Direction of test pieces, bodies (0 -longitudinal, 1 - transversal)	Probenrichtung (0 - länglich, 1 - querdurch)
C03	Température d'essai(°C)	Test temperature (°C)	Prüftemperatur (°C)
C04	Prescription	Regulation	Vorschrift
C05	Numéro d'identification de rouleau	Coil ID No.	Rolle-Nr.
C11	C11 Limite apparente ou limite élastique conventionnelle (MPa)	C11 Yield or proof limit (MPa)	C11 Ausgeprägte oder vertragliche Dehngrenze (MPa)
C12	C12 Résistance á la traction (MPa)	C12 Tensile strength (MPa)	C12 Zugfestigkeit (MPa)
C13	C13 Allongement (%)	C13 Elongation (%)	C13 Bruchdehnung (%)
C14	Agt[%]	Agt[%]	Agt[%] Prüfverfahren
C30	Méthode d'essai	Testing method	Einzelwerte
C31	Valeurs individuelles	Individual values Mean value	Mittelwert
C32 C40	Valuers moyenne Forme de l'échantillon	Test specimen shape	Probekőrperform
C40	Épaisseur de l'éprouvette	Test specimen thickness	Prüfkörperdicke
C42	Valeurs individuelles	Individual values	Einzelwerte
C43	Valeur moyenne	Mean value	Mittelwert
C50	Contraction	Contraction	Einschnürung
C51	Rapport Rm/Re	Ratio Rm/Re	Verhältnis Rm/Re
C52	Essai de pliage	Bend Test	Biegeversuche
C53	Essai de pliage- dépliage	Rebend test	Rückbiegeversuch
C54	Surface relative de nervure fr	Relative rib area fr	Bezogene Rippenfläche fr
C55	kg/m	kg/m	kg/m
C56	Re act/Re nom	Re act/Re nom	Re ist/Re nenn Verhältnis Re/Rm
C57	Rapport Re/Rm	Ratio Re/Rm	C58 Zugkraft Fe (kN)
C58	C58 Traction Fe (kN)	C58 Traction Fe (kN)	C59 Zugkraft Fe (kN)
C59	C59 Traction Fm (kN)	C59 Traction Fm (kN) C60 Real sectional area (mm2)	C60 Tatsächliche Querschnittsfläche (mm2)
C60	C60 Surface réelle de section (mm2) C61 Surface nominale de section (mm2)	C60 Real sectional area (mm2)	C61 Nennwert der Querschnittsfläche (mm2)
C61 C70	Mode de production de l'acier (0 -Convertisseur á oxygéne-coulée continue)	Steel-making process (0 -oxygen process-continuous casting)	Stahlherstellungsverfahren (O-Sauerstoffverfahren-kontinuierlich
		24 1/2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	gegossenes Strangguss)
C71 C93	Analyse chimique de la coulée (%) Valeur de l'activité de masse du rayonnement	Melt chemical analysis (%) Value of ionising radiation mass activity in the	Schmelzanalyse (%) Massenaktivitätswert der ionisierenden Strahlung
D01	ionisant dans l'analyse de la coulée ne dépasse pas 100 Bq/kg. Le contrôle et les essais ont été réalisés sur le	melt analysis does not exceed 100 Bq/kg. The inspection and the test were caried out on	in der Schmelzanalyse übersteigt nicht 100 Bq/kg. Kontrolle und Prüfungen wurden am gelieferten
	produit fourni ou sur l'unité d'essai du fabricant.	the delivered product or on a product test unit.	Produkt oder an der Produktionsprüfeinheit durchgeführt.
Z01	Le fabricant confirme que ce produit est conforme aux exigences de la commande, du contrat d'achat et qu'il a été soumis aux essais selon les exigences techniques de la commande.	The Manufacturer confirms that such Product is in duly compliance with Order's requirements, the Purchase Contract's requirements and that it has been tested in duly compliance with technical requirements of the Order.	Der Hersteller bestätigt, daß dieses Produkt mit den Anforderungen der Bestellung und des Kaufvertrages konform ist und dass es in Übereinstimmung mit den technischen Anforderungen der Bestellung geprüft und kontrolliert wurde.
Z02	Date d'émission et validation	Date of issue and validity verification	Datum der Ausstellung und der Bestätigungsbeglaubigung
Z03	Timbre du contrôleur	Inspection Representative's Seal	Stempel des (der) Abnahmebeauftragten
			CE-Zeichen
Z04	Marquage CE	CE marking	Beauftragter Vertreter des Abnehmers

A01 Liberty Ostrava a.s. Vratimovská 689/117 719 00 Ostrava-Kunčice Ceská republika TEL.: +420-595682303 FAX.: +420-595682114

INSPEKČNÍ CERTIFIKÁT"3.1" EN 10204:2004

Z02 Ostrava,09.06.2025

A03 Číslo dokumentu

LIBERTY

A04

1001233480

C71 Tavební chemická analýza (%)

B07 Číslo tavby	Test type	C70	C [%]	MN [%]	SI [%]	P [%]	S [%]	N [%]	CU [%]	NI [%]	CR [%]	MO [%]	V [%]	AL [%]	TI [%]	NB [%]	CEV [%]	В	80
avsy	9,50		>0			>0 <0.050	>0 <0.050	>0 <0.012	>0 <0.6								>0 <0.5	Kusy	Svazky

5 Výsled	lky zkoušek			2 Zkouška tahem dle EN ISO 6892-1:2019									
Číslo tavby	C00 Číslo vz	orku	C11	C12	C51	C14	C55	C56	C54				
				Pevnost	Rm/Re	Agt[%]	kg/m	Re act/Re	∨ztažná plocha				
			smluvní	v tahu				nom	žebra				
		C02	>500		>1.08	>5.00							
	Předpis						0.888	1.30	0.056				
K53200Z	20855883	0	580	700	1.21	9.15	0.918	1.16	0.000				
K53201Z	20855840	0	568	685	1.21	11.18	0.917	1.14					
K53201Z	20855841	0	592	713	1.20		0.917		0.000				
K53201Z	20855842	0	584	684	1.17	11.46	0.919	1.17	0.000				
K53201Z	20855860	0					0.000	0.00	0.082				

D01Kontrola a zkoušky byly provedeny na dodávaném výrobku nebo výrobní zkušební jednotce. Z02, Z03,A05

LIBERTY

Vystavovatel dokumentu kontroly
719 00 Ostrova-Kunčice
1č. 45193258

Odborny znalec Identifikacni c.14 Radek Tomášek Tel: +420 595682303

Nahrazuje razitko a podpis odborneho znalce Vystavil:Sylvie Tkáčová A01 Liberty Ostrava a.s. Vratimovská 689/117 719 00 Ostrava-Kunčice Česká republika TEL.: +420-595682303 FAX.: +420-595682114

A02 INSPEKČNÍ CERTIFIKÁT"3.1" EN 10204:2004

Z02 Ostrava,09.06.2025

A03 A04



A04

Číslo dokumentu 1001233480

DOZ Čísta taubi	ID	B07 Číslo tavby	ID	R07 A	íslo tavby	ID
B07 Číslo tavby	5053112513	B07 Cisio tavby	םו וט	B07 C	JISIO LAVDY	ID .
53200Z	5053112513					
53200Z	5053112514					
53200Z	5053112515					
53200Z	5053112516					
53200Z	5053112517					
53201Z	5053112512					
53201Z	5053122599					
53201Z	5053122600					
53201Z	5053122601					
53201Z	5053122604					
	ı			1		
	- I					
	I			1		
	I					
	I					
	ı					
	I					
	I					
	1					
				l		

Z02, Z03, A05 LIBERTY

Vystanowntakahusaanturkontroly
719 00 Ostrova-Kunčice
1č: 45193258

Odborny znalec Identifikacni c.14 Radek Tomášek Tel: +420 595682303

Nahrazuje razitko a podpis odborneho znalce Vystavil: Sylvie Tkáčová